

# INDEX

## SUBJECTS

- Akenside**, Herder and Gerstenberg or 175.  
**Alexander**, William, John Webster's Debt to 73.  
**Alexandre de Paris**, see *Roman d'Alexandre*.  
**Allegory**  
 The Virtues Reconciled: An Iconographical Study 57.  
**American Drama**  
 Annals of the New York Stage, XV (1891-1894) 574; The Characterization of George Washington in American Plays since 1875 574.  
**American Literature**  
 Literary History of the United States 258; Negro Voices in American Fiction 69.  
**Arnold**  
 Heine's *Geoffroy Rudel und Melisande von Tripoli* and —'s *Tristram and Iseult* and *The Church of Brou* 466; Plotinus and —'s "Quiet Work" 52.  
*assassin* 343.  
**Aubigné**, Agrippa d'  
*Le Printemps: L'Hécatombe à Diane* 361.  
**Bacon**  
 Lucan, —, and Hostages to Fortune 114.  
**Balzac**  
 Unamuno and *la Peau de chagrin* 255.  
**Baudelaire**  
 Diderot, — et les femmes damnées 395.  
**Bible**  
 Luther's Translation of Luke 22, 15 405; A Note on Housman's Use of the — 205.  
*Bona Gilosia*, see Italian Poetry.  
**Boscán**  
 — and Ovid 379; An Emendation of the Text of —'s *Historia de Leandro y Hero* 493.  
**Brantôme's Interest in Languages and Literature** 331.  
**Bright**, Timothy, and Shakespeare's Seeds of Nature 196.  
**Büchner**, Georg 554.  
 Byron's "George Russell of A," The Motive for 179.  
**Camões**  
 An Artist's Signature 403.  
 Cavalcanti's, Guido, Theory of Love. The *Canzone d'Amore* and Other Related Problems 549.  
 Celtis, Conrad 367.  
 Chapman, George, see Fletcher, John.  
**Chateaubriand**  
 L'Expression des couleurs dans l'œuvre de — 35; Flaubert, Plagiarist of — 336.  
**Chaucer**  
 — Allusions in the Letters of Sir Walter Scott 448; Clerk Jankyn's Motive 530; A Commentary on the General Prologue to the *Canterbury Tales* 64; "Mynstralcie and Noyse" in the *House of Fame* 521; A Note on — and the *Policraticus* of John of Salisbury 243; A Note on —'s *Lollius* 183; A Note on the Prologues to the *Legend of Good Women* 534.  
**Chrétien de Troyes**  
 "Or est venuz qui aunera" and the English Proverbial Phrase "To take his measure" 344.  
*ciarlatano* 518.  
**Clairmont**, Claire, see Shelley.  
**Clarkes**, The Cowden 569.  
**Columbia Dictionary of Modern European Literature** 347.  
 Conrad's "The Return," Eliot's "Game of Chess" and 422.  
**Cooper**, James Fenimore, and Ossian 575.  
**Corbière**  
 Tourneur and *Little Gidding*; — and East Coker 418.  
 Corneille, see French Drama.  
**Critic**, The Creative 279.  
**Daniel**, Samuel, *The Tragedy of Philotas* 494.  
**Dante**  
 —, Flaubert, and "The Snows of

- Kilimanjaro" 203; An Essay on the *Vita Nuova* 262.  
 D'Avenant's *The Man's the Master* and the Spanish Source 194.  
 Diderot  
   Concerning Lessing's Debt to — 82; —, Baudelaire et les femmes damnées 395.  
 Donne, John  
   A Study of the Prose Works of — 572; Three Notes on —'s Poetry with a Side Glance at *Othello* 102.  
 Eckermann, Johann Peter: Gespräche mit Goethe in den letzten Jahren seines Lebens 280.  
 Edwards, Jonathan  
   Images or Shadows of Divine Things 292.  
 Eliot, George: Her Mind and Her Art 286.  
 Eliot, T. S.  
   —'s "Game of Chess" and Conrad's "The Return" 422; A Note on "The Hollow Men" 254; Tourneur and *Little Gidding*; Corbière and *East Coker* 418.  
 Emblems, see Allegory.  
 Emerson, Two Meetings with 482.  
*Encyclopédie*, Jaucourt's Use of Source Material in the 387.  
 English  
   Manuel de l'Anglais du Moyen Age des origines au XIV siècle 123.  
   "Noseled" and "Snotty-nose" 541; Prepositions in French and — 359; "Sooth" in Keats, Milton, Shakespeare, and Dr. Johnson 514.  
 English Drama  
   An English Mystery Play Fragment ante 1300 30; The Source of the Words to the Music in York 46 236; Ten English Farces 494.  
 English History  
   The Admonition Controversy 576.  
 English Literature  
   All Coherence Gone 497; A Study of Literature for Readers and Critics 266.  
 English Poetry  
   The Primary Language of Poetry in the 1640's 60; The Text of the English Xylographic Poem on the Seven Virtues 545.  
 Essex  
   The Raleigh — Rivalry and *Mother Hubbard's Tale* 509.  
 Estaunié, Edouard, in the *Columbia Dictionary of Modern European Literature* 347.  
 Fairbanks, Mrs., Mark Twain to 568.  
 Fielding's Satire in *An Interlude between Jupiter, Juno, Apollo, and Mercury* 200.  
 Flaubert  
   Dante, —, and "The Snows of Kilimanjaro" 203; —, Plagiarist of Chateaubriand 336.  
 Fletcher, John  
   *Rollo Duke of Normandy or The Bloody Brother*, a Tragedy Attributed to —, George Chapman, Ben Jonson and Philip Massinger 564.  
 Freiligrath, F., Poems 291.  
 French  
   Nasalization in Haitian Creole 474; Prepositions in — and English 359; Rabelais, La Fontaine, Richelet and *la touselles* 399.  
 French Drama  
   The Influence of Heinsius and Vossius upon French Dramatic Theory 360; *La Mort de Solon*, pièce attribuée à Pierre Corneille 282; Recueil de Farces françaises inédites du XV<sup>e</sup> siècle 269.  
 French Poetry  
   Rossetti's Two Translations from "Old French" 217; Sixteenth and Seventeenth Century Poets and Poetry in Pierre Richelet's *La Versification française* (1672) 456.  
 Freud, Thomas Mann auf dem Wege zu 165.  
 Freytag, Gustav, on the Menace of Russia 408.  
*Frontespizio*, II, The Story of 437.  
 Gawain, Sir, and the *Green Knight*  
   The Green Knight's Harts and Bucks 536; Paraphrases for "God" in the Poems Attributed to "the Gawain-Poet" 232.  
 Générations littéraires, les 264.  
 George, Stefan, und Thomas Mann 134.  
 German  
   Altsächsisch *skimo* 89; Deutsch und Lateinisch 287; Niederdeutsche Mitteilungen 440; Über die Herkunft der Nordfriesen 140.  
 German Culture  
   Neues über den Mütter- und Matronenkult am Niederrhein 462.  
 German Drama  
   Tragische Literaturgeschichte 141.

German Literature

Bibliothèque de Philologie germanique 290; *The Brown Night Again* 72; *Deutsche Klassik und Romantik* 571; *Deutsch und Lateinisch. Die Lehnbildungen der althochdeutschen Benediktinerregel* 287; *Gottsuchende Seelen. Prosa und Verse aus der deutschen Mystik des Mittelalters* 573; *Mittelhochdeutsche Lieder und Sprüche* 573; *Das sprachliche Kunstwerk* 138.

German Novel, *The*, 1939-1944 439.

German Poetry

*Besprechung eine Gewissenssache* 505; *Der Dichter und die Zeit. Eine Sammlung von Reden und Vorträgen* 289; *Einführung in die Poetik* 142; *Die freien Rhythmen in der deutschen Lyrik* 127.

Gerstäcker, Friedrich, see Strubberg.

Gerstenberg or Akenside, Herder and 175.

Gide, André, *et la pensée allemande* 552.

Gil Vicente, see Vicente.

Goethe

— und das deutsche Schicksal 130; *The Testament of Werther in Poetry and Drama* 278; Thomas Mann und — 363; see Eckermann. Gottfried von Strassburg, *The Tristan and Isolde* of 212.

Hall, Joseph

*Characters of Vertues and Vices* 143; *Heaven upon Earth* 143.

Harington, Sir John, and Leone Ebreo 109, 292.

Harris, E. F. S.

*The Novel that Occasioned Newman's Loss and Gain* 414.

Hauptmann, Gerhart

*Die Finsternisse. Requiem* 366.

Hausted's, Peter, *Senile Odium* 494.

Hawthorne

Nathaniel —: *A Biography* 284; —'s *Last Phase* 351; —'s "The Prophetic Pictures" and James's "The Liar" 257; *The Scarlet Letter* and *Selected Prose Works* 572.

Heine's *Geoffroy Rudel und Melisande von Tripoli* and Arnold's *Tristram and Iscalt and The Church of Brou* 466.

Heinsius

*The Influence of — and Vossius upon French Dramatic Theory* 360.

Hemingway

Dante, Flaubert, and "The Snows of Kilimanjaro" 203.

Herder

— 210; — and Gerstenberg or Akenside 175.

Heredia, José María, in the United States and Mexico 41.

Hildreth, Richard

*An American Utilitarian, — as a Philosopher* 216.

Hoffmann: *Author of the Tales* 557.

Hofmannsthal's *Wandlung* 291.

Hopkins's "The Wreck of the Deutschland," *Two Metaphysical Images* in 306.

Housman's *Use of the Bible, A Note on* 205.

Ideas, *Essays in the History of* 545.

Italian

*ciarlatano* 518.

Italian Drama

Massinger and the *Commedia dell'arte* 113.

Italian Poetry

*A Proposed Emendation to Line 79 of the Old Italian Poem "Bona Cilosia"* 383.

James, Henry

Hawthorne's "The Prophetic Pictures" and —'s "The Liar" 257; —'s "The Impressions of a Cousin" 317; *The Revision of Daisy Miller* 311.

Jaucourt's *Use of Source Material in the Encyclopédie* 387.

Jean de Meun an Englishman? 319.

John of Salisbury, *A Note on Chaucer and the Policraticus* of 243.

Johnson, Dr., "Sooth" in Keats, Milton, Shakespeare, and 514.

Jonson, Ben

*The Source of —'s Definition of Comedy* 543; *The Symbolic Persons in the Masques of —* 136; *The "Unclean Birds" in The Alchemist* 106; see Fletcher, John.

Jüngers, Ernst, *Kampf um die Form* 1.

Keats, Milton, Shakespeare, and Dr. Johnson, "Sooth in" 514.

- Keller, Gottfried  
Geschichte seines Lebens 132;  
Grundzüge seines Lebens und  
Werkes 132.
- La Fontaine**  
Rabelais, —, Richelet, and *la tou-  
selle* 399.  
La Grange's Errors in Dates 423.  
Larbaud, Valery. *Sa vie et son  
œuvre. I, la Jeunesse* (1881-  
1920) 276.  
Latin, Medieval  
Europäische Literatur und latein-  
isches Mittelalter 348; see Ger-  
man.  
Lautréamont's Conversion: the  
Structure and Meaning of *Poésies*  
369.  
Leone Ebreo, Sir John Harington  
and 109, 292.  
Lessing's Debt to Diderot, Concern-  
ing 82.  
Lillo, Baldomero, A Chilean *Ger-  
minal*: Zola and 47  
Literature, see Latin, Medieval.  
Lopes, H.  
An Artist's Signature 403.  
Lucan, Bacon, and Hostages to For-  
tune 114.  
Luther's Translation of Luke 22, 15  
405.
- Mallarmé to Mrs. Whitman, A Let-  
ter from** 339, 507.  
Malraux Bibliography, A Note for  
392.
- Mann, Thomas**  
Charon and *Der Kleiderschrank*  
100; Stefan George und — 134;  
— and the Mermaid: a Note on  
Constructivist Music 171; —  
auf dem Wege zu Freud 165; —  
und Goethe 363.  
Mark Twain to Mrs. Fairbanks 568.  
Massinger and the *Commedia dell'-  
arte* 113; see Fletcher, John.  
Maupassant's Play, *La Demande?*  
What Happened to 341.
- Melville**  
Herman —: *Piazza Tales* 143;  
Journal of a Visit to London and  
the Continent 1849-1850. By —  
285; — as a Critic of Science  
411; *Pierre* 358.
- Milton**  
Biblical Criticism and Heresy in  
— 567; The Development of the  
Flower passage in "Lycidas"  
468; The Father to the Son 191;  
—'s Busiris 115; —'s Sons of  
God 187; A Note on "Lycidas"  
544; "Sooth" in Keats, —,  
Shakespeare, and Dr. Johnson  
514; Studies in Spenser, —, and  
the Theory of Monarchy 562.  
Moland, see Voltaire.  
Molière, *Le Cocuage de* 507.  
More, Citizen Thomas, and His  
*Utopia* 62.  
Morley, Thomas, Shakespeare and  
17, 504.
- Newman, John Henry**  
Essays and Sketches; Sermons  
and Discourses 354; The novel  
that Occasioned —'s *Loss and  
Gain* 414.  
*noseled* 541.  
*Notbrowne Mayde*, The Form and  
Content of the 11.  
Notker der Dichter und seine geis-  
tige Welt 365.
- Old English**  
— Riddle 13 97; — Riddle 23  
*Bow*, — *Boga* 93.  
Ossian, James Fenimore Cooper and  
575.  
Ovid, Boscán and 379.
- Pater**  
— and the Suppressed "Conclu-  
sion" 249; —'s Appreciations: A  
Bibliographical Note 247.
- Pearl, The**  
The "Heresy" of — 152; The  
Pearl as a Symbol 155.
- Petrarch**  
Letters Addressed to — 293; The  
Miscellaneous Letters of — 297.
- Philips, Ambrose**  
Gulliver and the *Free-Thinker* 197.
- Plotinus and Arnold's "Quiet  
Work"** 52.
- Poe, The Histrionic Mr.** 209.
- Provençal, More about the Word  
assassin in** 343.
- Proverbs, Three Obscure English  
441.**
- Pushkin**  
Marginalia Puschkiniana 300.
- Rabelais, La Fontaine, Richelet, and  
la touselle** 399.
- Raleigh, Sir Walter**  
The Raleigh-Essex Rivalry and  
*Mother Hubberds Tale* 509.

- Realism  
Mimesis 426.
- Renart, Jehan, *Le Lai de l'Ombre* 368.
- Richelet  
Rabelais, La Fontaine, —, and *la touselles* 399; Sixteenth and Seventeenth Century Poets and Poetry in Pierre —'s *La Versification française* (1672) 456.
- Rimbaud et le problème des *Illuminations* 434.
- Rojas Zorrilla  
D'Avenant's *The Man's the Master* and the Spanish Source 194.
- Roman d'Alexandre*, The Medieval French. Vol. III: Version of Alexandre de Paris. Variants and Notes to Branch I 272.
- Ronsard et la poésie populaire 55.
- Rossetti's Two Translations from "Old French" 217.
- Rowe's, Nicholas, *Tamerlane*, The Source and Characterization of 145.
- Ruppius, Otto, see Strubberg.
- Russia  
Gustav Freytag on the Menace of — 408.
- Rutebeuf. *Le Miracle de Théophile* 274.
- Schiller 364.
- Scott, Sir Walter, Chaucer Allusions in the Letters of 448.
- Shakespeare  
The Appreciation of —: a Collection of Criticism . . . by Great Writers and Scholar-Critics of the Eighteenth, Nineteenth, and Twentieth Centuries 576; The Bad Quarto of "Romeo and Juliet" 66; A Lost Piece of Stage Business in *Much Ado about Nothing* 207; Notes on the Earthquake in *Romeo and Juliet* 144; Punning Names in — 240; — and Thomas Morley 17, 504; —'s Aphthonian Man 111; —'s Musical Background 501; —'s Producing Hand; A Study of His Marks of Expression to be Found in the First Folio 558; Shakespearian Tragedy 560; The Sick Tune 345; "Sooth" in Keats, Milton, —, and Dr. Johnson 514; Three Notes on Donne's Poetry with a Side Glance at *Othello* 102; Timothy Bright and —'s *Seeds of Nature* 196; *Titus Andronicus* 501.
- Shelley, A, and Mary Letter to Claire 121.
- Sidney, Sir Philip: Le chevalier poète élisabéthain 499.
- skimo* 89.
- Smollett's German Medical Degree 117.
- snotty-nose* 541.
- sooth* 514.
- Spanish Literature  
*Historia de la literatura española* 439.
- Spender's "I Think Continually of Those" 491.
- Spenser  
Edmund — and *The Faerie Queene* 71; The Raleigh-Essex Controversy and *Mother Hubberds Tale* 509; Studies in —, Milton, and the Theory of Monarchy 562; The Whistler, Bird of Omen 539.
- Sterne  
*At Mrs. Lippincote's and Tristram Shandy* 119.
- Strange, A, Metamorphosis of Man, Transformed Into a Wilderness, Deciphered in Characters* 566.
- Strubberg, Friedrich  
American Negro Slavery in the Works of —, Friedrich Gerstäcker, and Otto Ruppius 214.
- Swift  
Gulliver and the *Free-Thinker* 197; —'s *Voyages* 256.
- Taillevent, Michault, The Birth-Date of 325.
- take his measure* 344.
- Taylor, Elizabeth  
*At Mrs. Lippincote's and Tristram Shandy* 119.
- Tennyson  
Alfred — 356; Revision of *In Memoriam*, Section 85 22; — Sixty Years After 500; Unpublished Letters, 1833-36 223.
- Tourneur and *Little Gidding*; Corbière and *East Coker* 418.
- touselles* 399.
- Trollope, A Guide to 68.
- Unamuno and *la Peau de chagrin* 255.
- Vega's, Lope de, *Comédias*, On the Dates of Certain of 375.

- Vicente, Gil  
Deux "Autos" de — restitués à leur auteur 275; Deux Autos méconnus de — 275; Les Sermons de — 275.
- Voltaire  
A Note to the Moland Edition of — 425; Quelques notes sur la correspondance de — 472.
- Vossius, see Heinsius.
- Wanderer, Lines 50-57 161.
- Washington, George  
The Characterization of — in American Plays since 1875 574.
- Webster's, John, Debt to William Alexander 73.
- Whitman, Mrs. Sarah Helen, Mallarmé's Letter to 507.
- Whitman, Walt  
"Chicago," an Uncollected Poem, Possibly by — 478; A Note on —'s Symbolism in "Song of Myself" 228.
- Wieland  
A Newly Discovered Edition of —'s *Trial of Abraham* 246; — 431.
- Wilde's "The Harlot's House," The Composition of 485.
- Yeats  
Notes on —'s 'Lapis Lazuli' 488; —, the Man and the Masks 267; —'s "Maid Quiet" 252.
- Zola, see Lillo.

## AUTHORS OF ARTICLES AND OF BOOKS REVIEWED

- Ackerknecht, E., Gottfried Keller, Geschichte seines Lebens 132.
- Adams, H. H., The Development of the Flower Passage in "Lycidas" 468.
- Adams, M. D., A Proposed Emendation to Line 79 of the Old Italian Poem "Bona Cilosia" 383.
- Alewyn, R., Hofmannsthals Wandlung 291.
- Allen, D. C., Milton's Busiris 115; (ed.), *A Strange Metamorphosis of Man* 566; Three Notes on Donne's Poetry with a Side Glance at *Othello* 102.
- Alspach, R. K., Yeats's "Maid Quiet" 252.
- Altick, R. D., The Cowden Clarkes 569.
- Ames, R., Citizen Thomas More and His *Utopia* 62.
- Atkins, S. P., The Testament of *Werther* in Poetry and Drama 278.
- Aubry, G.-J., Valéry Larbaud 276.
- Auerbach, E., Mimesis. Dargestellte Wirklichkeit in der abendländischen Literatur 426.
- Baldwin, T. W., Shakspeare's Aphthonian Man 111.
- Bandy, W. T., Mallarmé's Letter to Mrs. Whitman 507.
- Bart, B. F., Flaubert, Plagiarist of Chateaubriand 336.
- Battle, G. A., Heine's *Geoffroy Rudel und Melisande von Tripoli* and Arnold's *Tristram and Iseult* and *The Church of Brou* 466.
- Baum, P. B., Tennyson Sixty Years After 500.
- Bellinger, R. R., Rossetti's Two Translations from "Old French" 217.
- Bennett, Joan, George Eliot: Her Mind and Her Art 286.
- Bergman, H., "Chicago," an Uncollected Poem, Possibly by Whitman 478.
- Betz, W., Deutsch und Lateinisch 287.
- Beutler, E., Johann Peter Ecker-mann 280.
- Bissell, C. H., Prepositions in French and English 359.
- Blankenagel, J. C., Gustav Freytag on the Menace of Russia 408.
- Bluhm, H., Luther's Translation of Luke 22, 15 405.
- Blume, B., Thomas Mann und Goethe 363.
- Bockley, J. H., Pater and the Suppressed "Conclusion" 249.
- Boeschenstein, H., The German Novel, 1939-1944 439; Gottfried Keller, Grundzüge seines Lebens und Werkes 132.
- Boll, E., *At Mrs. Lippincote's and Tristram Shandy* 119.



- Bouillane de Lacoste, H. de, Rimbaud et le problème des *Illuminations* 434.
- Bowden, M., A Commentary on the General Prologue to the *Canterbury Tales* 64.
- Bradner, L., Edmund Spenser and *The Faerie Queene* 71.
- Brown, C. S., Lucan, Bacon, and Hostages to Fortune 114.
- Brown, D. F., Chilean *Germinal*: Zola and Baldomero Lillo 47.
- Brown, E. K., Pater's Appreciations: a Bibliographical Note 247.
- Buchwald, R., Goethe und das deutsche Schicksal 130.
- Canby, H. S.**, see Spiller, R. E.
- Chambers, F. M., More about the Word assassin in Provençal 343.
- Charlton, H. B., Shakespearian Tragedy 560.
- Chew, S., The Virtues Reconciled: an Iconographical Study 57.
- Clark, D. B., The Source and Characterization of Nicholas Rowe's *Tamerlane* 145.
- Clark, J. W., Paraphrases for "God" in the Poems Attributed to "The Gawain-Poet" 232.
- Closs, A., Besprechung eine Gewissenssache 505; Die Freien Rhythmen in der deutschen Lyrik 127.
- Cohen, G. (ed.), *Recueil de Farces françaises inédites du XV<sup>e</sup> siècle* 269.
- Coleman, R. A., Two Meetings with Emerson 482.
- Conklin, G. H., Biblical Criticism and Heresy in Milton 567.
- Cooke, A. L., A Note on Whitman's Symbolism in "Song of Myself" 228.
- Cordasco, F., Smollett's German Medical Degree 117.
- Crawford, C. E., The Novel that Occasioned Newman's *Loss and Gain* 414.
- Crowley, F. J., A Note to the Moland Edition of Voltaire 425.
- Curtius, E. R., Europäische Literatur und lateinisches Mittelalter 348.
- Daiches, D.**, A Study of Literature for Readers and Critics 266.
- Davidson, E. H., Hawthorne's Last Phase 351.
- Dent, R. W., John Webster's Debt to William Alexander 73.
- Dodson, S., Notes on the Earthquake in *Romeo and Juliet* 144.
- Doolittle, J., Jaucourt's Use of Source Material in the *Encyclopédie* 387.
- Dunbar, V. R., The Revision of Daisy Miller 311.
- Ehrenpreis, I.**, Swift's Voyages 256.
- Eis, G. (ed.), *Mittelhochdeutsche Lieder und Sprüche* 573.
- Ellmann, M. J., Tennyson: Revision of *In Memoriam*, Section 85 22; Tennyson: Unpublished Letters, 1833-36 223.
- Ellmann, R., Yeats, the Man and the Masks 267.
- Ellrodt, R., Sir John Harington and Leone Ebreo 109.
- Elton, W., Timothy Bright and Shakespeare's Seeds of Nature 196.
- Engstrom, A. G., Dante, Flaubert, and the "Snows of Kilimanjaro" 203.
- Erhardt-Siebold, E. von, Old English Riddle 13 97; Old English Riddle 23 *Bow*, OE *Boga* 93.
- Fagin, N. B.**, The Histrionic Mr. Poe 209.
- Flatter, R., Shakespeare's Producing Hand 558.
- Forster, L. (ed.), Conrad Celtis 367.
- Foulet, A. (ed.), The Medieval French *Roman d'Alexandre*, Vol. III 272.
- Françon, M., Ronsard et la poésie populaire 55.
- Frank, G. (ed.), Rutebeuf. *Le Miracle de Théophile* 274.
- Fraser, E. M. (ed.), *La Mort de Solon* 282.
- Fridén, G., James Fenimore Cooper and Ossian 575.
- Friedman, A. B., Jean de Meun an Englishman? 319.
- Frohock, W. M., Note for a Malraux Bibliography 392.
- Fussell, P., Jr., A Note on "The Hollow Men" 254.
- Gagnebin, M. B.** (ed.), Agrippa d'Aubigné, *Le Printemps: L'Hécatombe à Diane* 361.
- Gautier, J. M., L'Expression des couleurs dans l'œuvre de Chateaubriand 35.
- Gerould, W. G. and J. T., A Guide to Trollope 68.

- Gilbert, A. H., *The Symbolic Persons in the Masques of Ben Jonson* 136.
- Gillies, A., Herder 210.
- Gloster, H. M., *Negro Voices in American Fiction* 69.
- Grabo, C. H., *The Creative Critic* 279.
- Greene, D. J., "Sooth" in Keats, Milton, Shakespeare, and Dr. Johnson 514.
- Haac, O. A., *Lautréamont's Conversion* 369.
- Hall, R. A., Jr., *Nasalization in Haitian Creole* 474.
- Hamra, A. R., *What Happened to Maupassant's Play, La Demande?* 341.
- Harding, D. P., *A Note on Housman's Use of the Bible* 205.
- Harris, V., *All Coherence Gone: The Seventeenth-Century Controversy on the Decay of Nature, a Turning Point in Modern Intellectual History* 497.
- Harrison, T. P., Jr., *The Whistler, Bird of Omen* 539.
- Harrold, C. F. (ed.), *The Works of John Henry Newman* 354.
- Harvey, E., *Edouard Estaunié in the Columbia Dictionary of Modern European Literature* 347.
- Hatfield, H. C., *Charon and Der Kleiderschrank* 100.
- Havens, R. D., *Henry James' "The Impressions of a Cousin"* 317.
- Heitner, R., *Concerning Lessing's Debt to Diderot* 82.
- Hewett-Thayer, H. W., *Hoffmann: Author of the Tales* 557.
- Hillway, T., *Melville as a Critic of Science* 411.
- Hoffman, C. F., Jr., *The Source of the Words to the Music in York* 46 236.
- Hoppe, H. R., *The Bad Quarto of "Romeo and Juliet"* 66.
- Hughes, L. and A. H. Scouten (eds.), *Ten English Farces* 494.
- Hulbert, J. R., *A Note on the Prologues to the Legend of Good Women* 534.
- Hunter, W. B., Jr., *A Note on "Lycidas"* 544.
- Jacobs, W. D., *Spender's "I Think Continually of Those"* 491.
- Jeffares, A. N., *Notes on Yeats's 'Lapis Lazuli'* 488.
- Johnson, T. H., see Spiller, R. E.
- Jolivet, A. et F. Mossé (eds.), *Bibliothèque de Philologie germanique* 290.
- Jones, F. L., *A Shelley and Mary Letter to Claire* 121.
- Jones, H. M., see Spiller, R. E.
- Joost, N., *Gulliver and the Free-Thinker* 197.
- Jørgensen, P., *Über die Herkunft der Nordfriesen* 140.
- Jump, J. D. (ed.), *Rollo Duke of Normandy* 564.
- Kane, R. J., *Hawthorne's "The Prophetic Pictures" and James's "The Liar"* 257.
- Kayser, W., *Das sprachliche Kunstwerk* 138.
- Kern, E. G., *The Influence of Heinisius and Vossius upon French Dramatic Theory* 360.
- Kirk, R. (ed.), *Heaven upon Earth and Characters of Vertues and Vices*, by Joseph Hall 143.
- Kökeritz, H., *Punning Names in Shakespeare* 240.
- Körner, J., *Einführung in die Poetik* 142.
- Lang, R., *André Gide et la pensée allemande* 552.
- Lapp, J. C., *A Correction* 508.
- Liddell, M. F. (ed.), *F. Freiligrath, Poems* 291.
- Long, J. H., *Shakespeare and Thomas Morley* 17.
- Long, P. W., *Sir John Harington and Leone Ebreo Again* 292.
- Loose, G., *Ernst Jüngers Kampf um die Form I*.
- Lovejoy, A. O., *Essays in the History of Ideas* 545.
- Mabbott, T. O., *The Text of the English Xylographic Poem on the Seven Virtues* 545.
- McCutchan, J. W., *"Noseled" and "Snotty-nose"* 541.
- McGinn, D. J., *The Admonition Controversy* 576.
- Maier, H. A., *Stefan George und Thomas Mann* 134.
- Marder, L., *Shakespeare's Musical Background* 501.
- May, G., *Diderot, Baudelaire et les femmes damnées* 395.
- Mazza, M. S., *Not for Art's Sake. The Story of Il Frontespizio* 437.



- Metcalf, E. M. (ed.), *Journal of a Visit to London and the Continent 1849-1850*. By Herman Melville 285.
- Michael, W. F., *Thomas Mann auf dem Wege zu Freud* 165.
- Michel, L. (ed.), *The Tragedy of Philotas* by Samuel Daniel 494.
- Miles, J., *The Primary Language of Poetry in the 1640's* 60.
- Miller, P. (ed.), *Jonathan Edwards, Images or Shadows of Divine Things* 292.
- Mills, L. J. (ed.), *Peter Hausted's Senile Odium* 494.
- Mohl, R., *Studies in Spenser, Milton, and the Theory of Monarchy* 562.
- Moore, A. K., *The Form and Content of the Notbroune Mayde* 11.
- Moore, E. R., *José María Heredia in the United States and Mexico* 41.
- Moore, J. R., *Shakespeare and Morley Again* 504.
- Morris, R. L., *Eliot's "Game of Chess" and Conrad's "The Return"* 422.
- Mossé, F., *Manuel de l'Anglais du Moyen Age* 123; see Jolivet, A.
- Mounts, C. E., *The Raleigh-Essex Rivalry and Mother Hubbard's Tale* 509.
- Murray, H. A. (ed.), *Pierre*, by Herman Melville 358.
- Muschg, W., *Tragische Literaturgeschichte* 141.
- Neiman, F., *Plotinus and Arnold's "Quiet Work"* 52.
- Niess, R. J., *A Letter from Stéphane Mallarmé* 339; cf. 507.
- Nozick, M., *Unamuno and la Peau de chagrin* 255.
- Nykl, A. R., *An Artist's Signature* 403; *Ciariatano* 518.
- Odell, G. C. D., *Annals of the New York Stage* 574.
- Oliver, E. S. (ed.), *Herman Melville: Piazza Tales* 143.
- Ong, W. J., *The Green Knight's Harts and Bucks* 536.
- Orr, J. (ed.), *Jehan Renart, Le Lai de l'Ombre* 368.
- Oswald, V. A., Jr., *Thomas Mann and the Mermaid: a Note on Constructivistic Music* 171.
- Owen, W. J. B., *Wanderer, Lines* 50-57 161.
- Owens, J. H., *La Grange's Errors in Dates* 423.
- Peterson, W., *Satire in Fielding's An Interlude between Jupiter, Juno, Apollo, and Mercury* 200.
- Peyre, H., *Les Générations littéraires* 264.
- Phialas, P. G., *"Massinger and the Commedia dell' arte"* 113.
- Philippson, E. A., *Neues über den Mütter- und Matronenkult am Niederrhein* 462.
- Pike, R. E., *Le Cocuage de Molière* 507.
- Pingel, M. M., *An American Utilitarian, Richard Hildreth as a Philosopher* 216.
- Pitou, S., *Rabelais, La Fontaine, Richelet, and la touselle* 399; *Sixteenth and Seventeenth Century Poets and Poetry in Pierre Richelet's La Versification française (1672)* 456.
- Poirier, M., *Sir Philip Sidney* 499.
- Pratt, R. A., *A Note on Chaucer and the Policraticus of John of Salisbury* 243; *A Note on Chaucer's Lollius* 183.
- Price, L. M., *Herder and Gerstenberg or Akenside* 175.
- Prouty, C. T., *A Lost Piece of Stage Business in Much Ado about Nothing* 207.
- Reichart, W. A. (ed.), *Gerhart Hauptmann, Die Finsternisse, Requiem* 366.
- Reichenberger, A. G., *Boscán and Ovid* 379; *An Emendation of the Text of Boscán's Historia de Leandro y Hero* 493.
- Révah, I. S., *Deux "Autos" de Gil Vicente restitués à leur auteur* 275; *Deux Autos méconnus de Gil Vicente* 275; *Les Sermons de Gil Vicente* 275.
- Rice, W. H., *The Birth-Date of Michault Taillevent* 325.
- Robbins, R. H., *An English Mystery Play Fragment ante 1300* 30.
- Robertson, D. W., Jr., *The "Heresy" of The Pearl* 152; *The Pearl as a Symbol* 155.
- Romera-Navarro, M., *Historia de la literatura española* 439.
- Roper, G. (ed.), *The Scarlet Letter and Selected Prose Works by Nathaniel Hawthorne* 572.
- Rundle, J. U., *D'Avenant's The*

- Man's the Master* and the Spanish Source 194.
- Schneider, Elisabeth, Two Metaphysical Images in Hopkins's "The Wreck of the Deutschland" 306.
- Scouten, A. H., see Hughes, L. O.
- Sehrt, E. H., Altsächsisch *skimo* 89.
- Sengle, F., Wieland 431.
- Shaaber, M. A., The "Vneleane Birds" in *The Alchemist* 106.
- Shaw, J. E., Guido Cavalcanti's Theory of Love 549.
- Shirk, S. B., The Characterization of George Washington in American Plays since 1875 574.
- Simpson, E. M., A Study of the Prose Works of John Donne 572.
- Singleton, C. S., An Essay on the *Vila Nuova* 262.
- Slaughter, E. E., Clerk Jankyn's Motive 530.
- Smith, Grover, Tourneur and *Little Gidding*; Corbière and *East Coker* 418.
- Smith, Roland M., Chaucer Allusions in the Letters of Sir Walter Scott 448; "Mynstralcie and Noyse" in the *House of Fame* 521; Three Obscure English Proverbs 441.
- Snuggs, H. L., The Source of Jonson's Definition of Comedy 543.
- Spiller, R. E., W. Thorp, T. H. Johnson, H. S. Canby (eds.), H. M. Jones, D. Weeter, S. T. Williams (ass. eds.), Literary History of the United States 258.
- Stammler, W. (ed.), Gottsuchende Seelen 573.
- Steinen, W. v. d., Notker der Dichter und seine geistige Welt 365.
- Stewart, Randall, Nathaniel Hawthorne 284.
- Strich, F., Deutsche Klassik und Romantik 571; Der Dichter und die Zeit 289.
- Struve, G., Marginalia Puschkiniana 300.
- Taylor, Archer, "Or est venuz qui aunera" and the English Proverbial Phrase "To take his measure" 344.
- Taylor, A. P., The Sick Tune 345.
- Taylor, O. R., Quelques notes sur la correspondance de Voltaire 472.
- Tennyson, Charles, Alfred Tennyson 356.
- Thomas, J. D., The Composition of Wilde's "The Harlot's House" 485.
- Thorp, W., see Spiller, R. E.
- Tyler, R. W., On the Dates of Certain of Lope de Vega's *Comedias* 375.
- Viëtor, K., Georg Büchner 554.
- Wagner, B. M. (ed.), The Appreciation of Shakespeare 576.
- Wardle, R. M., The Motive for Byron's "George Russell of A." 179.
- Weeter, D. (ed.), Mark Twain to Mrs. Fairbanks 568; see Spiller, R. E.
- Werbow, S. N., The Brown Night Again 72.
- West, R. H., Milton's Sons of God 187.
- Whiting, G. W., The Father to the Son 191.
- Wiley, W. L., Brantôme's Interest in Languages and Literature 331.
- Wilkins, E. H., Letters Addressed to Petrarch 293; The Miscellaneous Letters of Petrarch 297.
- Williams, S. T., see Spiller, R. E.
- Wilson, J. D. (ed.), *Titus Andronicus* by William Shakespeare 501.
- Witte, W., Schiller 364.
- Woodson, L. H., American Negro Slavery in the Works of Strubberg, Gerstäcker, and Ruppius 214.
- Wright, W. E., A Newly Discovered Edition of Wieland's *Trial of Abraham* 246.
- Zeydel, E. H. (tr.), *The Tristan and Isolde* of Gottfried von Strassburg 212.

#### REVIEWERS

- Aldridge, A. O.: A. O. Lovejoy, Essays in the History of Ideas 545.
- Allen, D. C.: V. Harris, All Coherence Gone 497; R. Kirk (ed.), *Heaven upon Earth* and *Characters of Vertues and Vices*, by Joseph Hall 143; D. J. McGinn, The Admonition Controversy 576; M. Poirier, Sir Philip Sidney 499; E. M. Simpson, A Study of the

- Prose Works of John Donne 572; B. M. Wagner (ed.), *The Appreciation of Shakespeare* 576.
- Applegate, J.: E. S. Oliver (ed.), *Herman Melville: Piazza Tales* 143.
- Auerbach, E.: E. R. Curtius, *Europäische Literatur und lateinisches Mittelalter* 348.
- Bays, G.: H. de Bouillane de Lacoste, *Rimbaud et le problème des Illuminations* 434.
- Benoît, L. J.: M. B. Gagnebin (ed.), *Agrippa d'Aubigné, Le Printemps: L'Hécatombe à Diane* 361.
- Booth, B. A.: W. G. and J. T. Gerould, *A Guide to Trollope* 68.
- Brown, E. K.: P. F. Baum, *Tennyson Sixty Years After* 500.
- Chase, R.: H. A. Murray (ed.), *Pierre*, by Herman Melville 358.
- Chew, S. C.: A. H. Gilbert, *The Symbolic Persons in the Masques of Ben Jonson* 136.
- Closs, A.: E. H. Zeydel (tr.), *The Tristan and Isolde of Gottfried von Strassburg* 212.
- Daiches, D.: R. Ellmann, *Yeats, the Man and the Masks* 267.
- Edelstein, L.: E. Auerbach, *Mimesis* 426.
- Einarsson, S.: F. Mossé, *Manuel de l'Anglais du Moyen Age* 123.
- Fagin, N. B.: G. C. D. Odell, *Annals of the New York Stage* 574; S. B. Shirk, *The Characterization of George Washington in American Plays since 1875* 574.
- Feise, E.: E. Ackerknecht, *Gottfried Keller* 132; R. Alewyn, *Hofmannsthal's Wandlung* 291; E. Beutler, *Johann Peter Eckermann* 280; H. Boeschstein, *Gottfried Keller* 132; R. Buchwald, *Goethe und das deutsche Schicksal* 130; A. Closs, *Die Freien Rhythmen in der Deutschen Lyrik* 127; A. Gillies, *Herder* 210; M. F. Liddell (ed.), *F. Freiligrath, Poems* 291; W. A. Reichart (ed.), *Gerhart Hauptmann, Die Finsternisse. Requiem* 366; F. Strich, *Deutsche Klassik und Romantik* 571; F. Strich, *Der Dichter und die Zeit* 289.
- Ferguson, D.: D. Wecter (ed.), *Mark Twain to Mrs. Fairbanks* 568.
- Frank, Grace: G. Cohen (ed.), *Recueil de Farces françaises inédites du XV<sup>e</sup> siècle* 269; A. Foulet (ed.), *The Medieval French Roman d'Alexandre* 272; J. Orr (ed.), *Jehan Renart, Le Lai de l'Ombre* 368.
- French, J. M.: D. C. Allen (ed.), *A Strange Metamorphosis of Man* 566.
- Gianturco, E.: M. S. Mazza, *Not for Art's Sake. The Story of Il Frontespizio* 437.
- Gilbert, A. H.: S. Chew, *The Virtues Reconciled* 57.
- Gohdes, C.: R. E. Spiller and Others (eds.), *Literary History of the United States* 258.
- Gohn, E. S.: R. Mohl, *Studies in Spenser, Milton, and the Theory of Monarchy* 562.
- Hall, L. S.: R. Stewart, *Nathaniel Hawthorne* 284.
- Hall, Vernon, Jr., E. G. Kern, *The Influence of Heinsius and Vossius upon French Dramatic Theory* 360.
- Hatfield, H. C.: B. Blume, *Thomas Mann und Goethe* 363.
- Hinman, C.: R. Flatter, *Shakespeare's Producing Hand* 558; H. R. Hoppe, *The Bad Quarto of "Romeo and Juliet"* 66; J. D. Wilson (ed.), *Titus Andronicus* by William Shakespeare 501.
- Holmes, U. T., Jr.: G. Frank (ed.), *Rutebeuf. Le Miracle de Théophile* 274.
- Hornberger, T.: P. Miller (ed.), *Jonathan Edwards, Images or Shadows of Divine Things* 292.
- Houghton, W. E.: C. F. Harrold (ed.), *The Works of John Henry Newman* 354.
- Kaufmann, F. W.: W. Witte, *Schiller* 364.
- Kitchel, A. T.: Joan Bennett, *George Eliot* 286.
- Kurrelmeyer, W.: F. Sengle, *Wieland* 431.

- Lancaster, H. C.: E. M. Fraser (ed.), *La Mort de Solon* 282; H. Peyre, *Les Générations littéraires* 264.
- Loose, G.: H. Boeschstein, *The German Novel, 1939-1944* 439.
- Lynes, C.: R. Lang, André Gide et la pensée allemande 552.
- Mabbott, T. O.: N. B. Fagin, *The Histrionic Mr. Poe* 209.
- Mansfield, L. S.: E. M. Metcalf (ed.), *Journal of a Visit to London and the Continent 1849-1850*. By Herman Melville 285.
- May, G.: G.-J. Aubry, Valéry Larbaud 276.
- Motter, T. H. V.: Charles Tennyson, Alfred Tennyson 356.
- Muller, H. F.: C. H. Bissell, *Prepositions in French and English* 359.
- Nykl, A. R.: I. S. Révah, *Deux Autos méconnus de Gil Vicente*; *Deux "Autos" de Gil Vicente restitués à leur auteur*; *Les sermons de Gil Vivente* 275.
- O'Connor, W. V.: C. H. Grabo, *The Creative Critic* 279.
- Patch, H. R.: M. Bowden, *A Commentary on the General Prologue to the Canterbury Tales* 64.
- Paulsen, W.: H. W. Hewett-Thayer, Hoffmann: *Author of the Tales* 557; J. Körner, *Einführung in die Poetik* 142; W. Muschg, *Tragische Literaturgeschichte* 141.
- Pearce, R. H.: E. H. Davidson, *Hawthorne's Last Phase* 351; G. Fridén, *James Fenimore Cooper and Ossian* 575; H. M. Gloster, *Negro Voices in American Fiction* 69.
- Persons, S.: M. M. Pingel, *An American Utilitarian, Richard Hildreth as a Philosopher* 216.
- Prahl, A. J.: L. H. Woodson, *American Negro Slavery in the Works of Strubberg, Gerstäcker, and Ruppius* 214.
- Price, L. M.: S. P. Atkins, *The Testament of Werther in Poetry and Drama* 278.
- Prior, M. E.: H. B. Charlton, *Shakespearean Tragedy* 560.
- Rogers, E. F.: R. Ames, *Citizen Thomas More and His Utopia* 62.
- Rollins, H. E.: R. D. Altick, *The Cowden Clarkes* 569.
- Savage, J. E.: J. D. Jump (ed.), *Rollo Duke of Normandy* 564.
- Schirokauer, A.: W. Betz, *Deutsch und Lateinisch* 287; L. Forster (ed.), *Conrad Celtis* 367; A. Jolivet et F. Mossé (eds.), *Bibliothèque de Philologie germanique* 290; P. Jørgensen, *Über die Herkunft der Nordfriesen* 140; W. Kayser, *Das sprachliche Kunstwerk* 138; *Niederdeutsche Mitteilungen* 440.
- Scott-Craig, T. S. K.: G. H. Conklin, *Biblical Criticism and Heresy in Milton* 567.
- Sehrt, E. H.: W. v. d. Steinen, *Notker der Dichter und seine geistige Welt* 365.
- Seidlin, O.: H. A. Maier, *Stefan George und Thomas Mann* 134; K. Viëtor, *Georg Büchner* 554.
- Shaab, M. A.: L. Michel (ed.), *The Tragedy of Philotas* by Samuel Daniel 494; L. J. Mills (ed.), *Peter Hausted's Senile Odium*; L. Hughes and A. H. Scouten (eds.), *Ten English Farces* 494.
- Shaw, J. E.: C. S. Singleton, *An Essay on the Vita Nuova* 262.
- Smith, Roland M.: L. Bradner, *Edmund Spenser and The Faerie Queene* 71.
- Taylor, Archer: G. Eis (ed.), *Mittelhochdeutsche Lieder und Sprüche* 573; W. Stammer (ed.), *Gottsuchende Seelen* 573.
- Tuве, R.: J. Miles, *The Primary Language of Poetry in the 1640's* 60.
- Wardropper, B. W.: M. Romera-Navarro, *Historia de la literatura española* 439.
- Williamson, E.: J. E. Shaw, *Guido Cavalcanti's Theory of Love* 549.
- Wimsatt, W. K., Jr.: D. Daiches, *A Study of Literature for Readers and Critics* 266.
- Worden, W. S.: G. Roper (ed.), *The Scarlet Letter and Selected Prose Works by Nathaniel Hawthorne* 572.

